

## По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана +7(7172)727-132  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

сайт: [www.kreit.nt-rt.ru](http://www.kreit.nt-rt.ru) || эл. почта: [krt@nt-rt.ru](mailto:krt@nt-rt.ru)

## Адаптер USB – RS-232 T20

### Паспорт

### T10.00.92 ПС

**По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:**

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана +7(7172)727-132  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижний Новгород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

**сайт: [www.kreit.nt-rt.ru](http://www.kreit.nt-rt.ru) || эл. почта: [krt@nt-rt.ru](mailto:krt@nt-rt.ru)**

## СОДЕРЖАНИЕ

<b>1 ОПИСАНИЕ АДАПТЕРА И ПРИНЦИПОВ ЕГО РАБОТЫ</b> .....	3
1.1 Назначение изделия .....	3
1.2 Технические характеристики .....	3
1.3 Устройство и работа адаптера.....	6
1.4 Состав изделия и комплектность .....	6
<b>2 ПОДГОТОВКА АДАПТЕРА К РАБОТЕ</b> .....	6
2.1 Подключение.....	6
2.2 Установка драйверов .....	6
<b>3 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ</b> .....	9
<b>4 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ</b> .....	9
4.1 Ремонт .....	9
4.2 Сведения о рекламациях .....	9
<b>5 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ</b> .....	10
5.1 Транспортирование .....	10
5.2 Хранение .....	10
<b>6 ТАРА И УПАКОВКА</b> .....	10
<b>7 МАРКИРОВАНИЕ И ПЛОМБИРОВАНИЕ</b> .....	10
<b>8 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ</b> .....	10
<b>9 СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ</b> .....	10

## **1 ОПИСАНИЕ АДАПТЕРА И ПРИНЦИПОВ ЕГО РАБОТЫ**

### **1.1 Назначение изделия**

Адаптер USB – RS-232 T20 (далее – адаптер) предназначен для подключения к USB-порту персонального компьютера (ПК) устройств серии T20 производства ИВП «КРЕЙТ», которые имеют порт RS-232. В список подключаемых приборов входят ТЭКОН-19, регуляторы МИР-61, МИР-103 и другие, имеющие аналогичный порт RS-232.

Рекомендуемое применение адаптера – настройка и сервисное обслуживание приборов производства ИВП «КРЕЙТ» с помощью фирменного ПО. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать адаптер для построения диспетчерских систем сбора информации.

### **1.2 Технические характеристики**

1.2.1 Адаптер обеспечивает подключение к персональному компьютеру через порт USB определенных приборов серии T20 с портом RS-232 (например, преобразователь расчетно-измерительный ТЭКОН-19 Т10.00.60, регуляторы МИР-61 Т10.00.61, МИР-103 Т10.00.103 и т.п., далее по тексту – приборы) для информационного обмена – чтения, записи информации.

1.2.2 Адаптер имеет порт USB для подключения к ПК, соответствующий стандарту USB 2.0 Full Speed. Тип устройства – USB slave (USB-ведомый), скорость передачи информации 12 Мбит/с.

1.2.3 Адаптер имеет порт RS-232, предназначенный только для подключения приборов, указанных в п.1.2.1. Данные приборы имеют встроенный порт RS-232 с разъемом специальной (нестандартной) конструкции. Состав сигналов – RXD, TXD, GND. Уровни сигналов – ТТЛ. Скорость передачи информации от 300 до 115200 бод.

1.2.4 Внешний вид адаптера изображен на рисунке 1.

1.2.5 Схема подключения прибора к ПК через адаптер приведена на рисунке 2. Подключение между адаптером и прибором выполняется кабелем, входящим в комплект адаптера (тип кабеля – USB-AB).

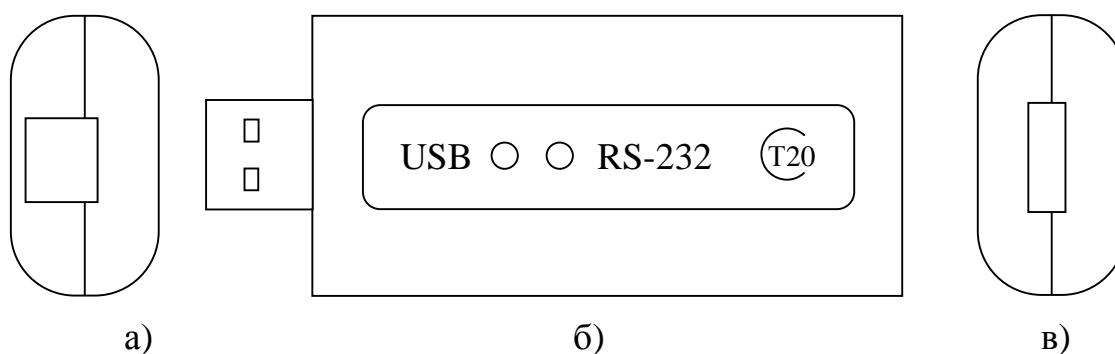


Рисунок 1 – внешний вид адаптера  
а) со стороны порта RS-232; б) с лицевой панели; в) со стороны порта USB

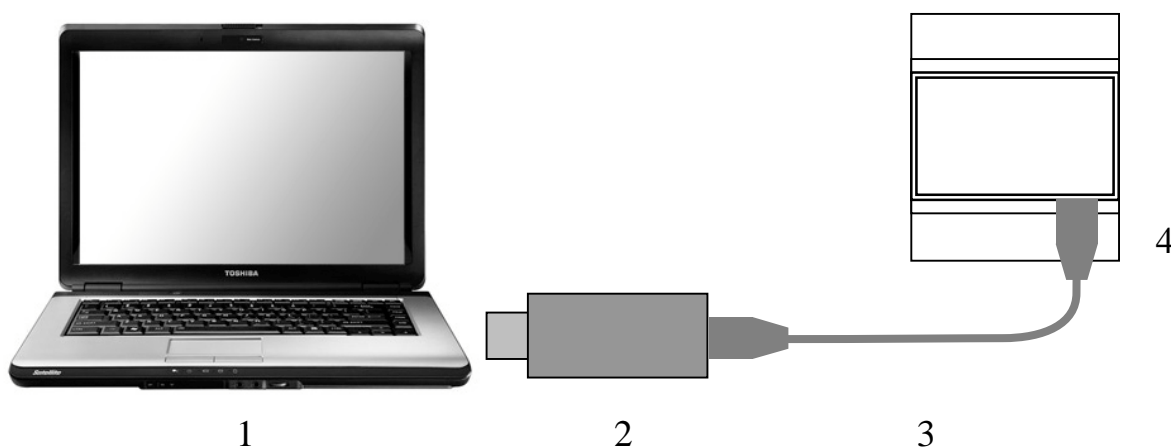


Рисунок 2 – схема подключения  
(1 – компьютер, 2 – адаптер, 3 – кабель, 4 – прибор)

1.2.6 При подсоединении адаптера к компьютеру в операционной системе компьютера создается виртуальный СОМ-порт, к которому должны обращаться программы, взаимодействующие с прибором через последовательный порт.

1.2.7 Адаптер имеет два светодиодных индикатора для отображения передачи информации в обоих направлениях.

1.2.8 Питание адаптера осуществляется от порта USB. Потребляемая мощность не более 0,5 Вт. Гальваническая развязка линий порта RS-232 от порта USB отсутствует.

1.2.9 Адаптер устойчив и прочен к воздействию температуры и влажности окружающего воздуха по группе исполнения В4 ГОСТ Р 52931.

1.2.10 Адаптер устойчив и прочен к воздействию атмосферного давления по группе исполнения Р1 по ГОСТ Р 52931.

1.2.11 Адаптер устойчив и прочен к воздействию механических нагрузок по группе исполнения L1 по ГОСТ Р 52931.

1.2.12 По защищенности от проникновения воды и внешних твердых предметов адаптер соответствует степени защиты IP40 по ГОСТ 14254.

1.2.13 Адаптер прочен к воздействию климатических факторов и механических нагрузок в транспортной таре при транспортировании автомобильным и железнодорожным транспортом, а также авиатранспортом в герметизированных и отапливаемых отсеках по ГОСТ Р 52931.

1.2.14 Габаритные размеры адаптера без подключенного кабеля не превышают 95x40x25 мм.

1.2.15 Масса адаптера без кабеля не более 0,1 кг.

1.2.16 Средняя наработка на отказ не менее 25000 ч. Критерием отказа является несоответствие требованиям ТУ 4233-092-44147075-11.

1.2.17 Средний срок службы не менее 10 лет. Критерием предельного состояния является превышение затрат на ремонт свыше 50 % стоимости нового прибора.

1.2.18 Среднее время восстановления работоспособного состояния не более 4 ч.

### 1.3 Устройство и работа адаптера

Адаптер состоит из схемы питания и схемы преобразования интерфейса USB в интерфейс RS-232. На боковых панелях расположены два разъема для подсоединения интерфейсов. На передней панели расположены два светодиодных индикатора. Желтый индикатор RS-232 мигает при передаче информации из ПК в прибор. Зеленый индикатор USB мигает при обратной передаче из прибора в ПК.

### 1.4 Состав изделия и комплектность

Комплект поставки адаптера приведен в таблице 1.

Таблица 1 – Комплект поставки адаптера

Наименование	Обозначение	Количество	
		По ТУ	Факт.
Адаптер USB-RS-232 Т20	Т10.00.92	1	1
Паспорт	Т10.00.92 ПС	1	1
Кабель USB-AB		1	1
Диск с драйверами виртуального СОМ-порта	Т10.06.277	по требованию	

## 2 ПОДГОТОВКА АДАПТЕРА К РАБОТЕ

### 2.1 Подключение

2.1.1 Адаптер подключается к ПК и прибору согласно рисунку 2.

### 2.2 Установка драйверов

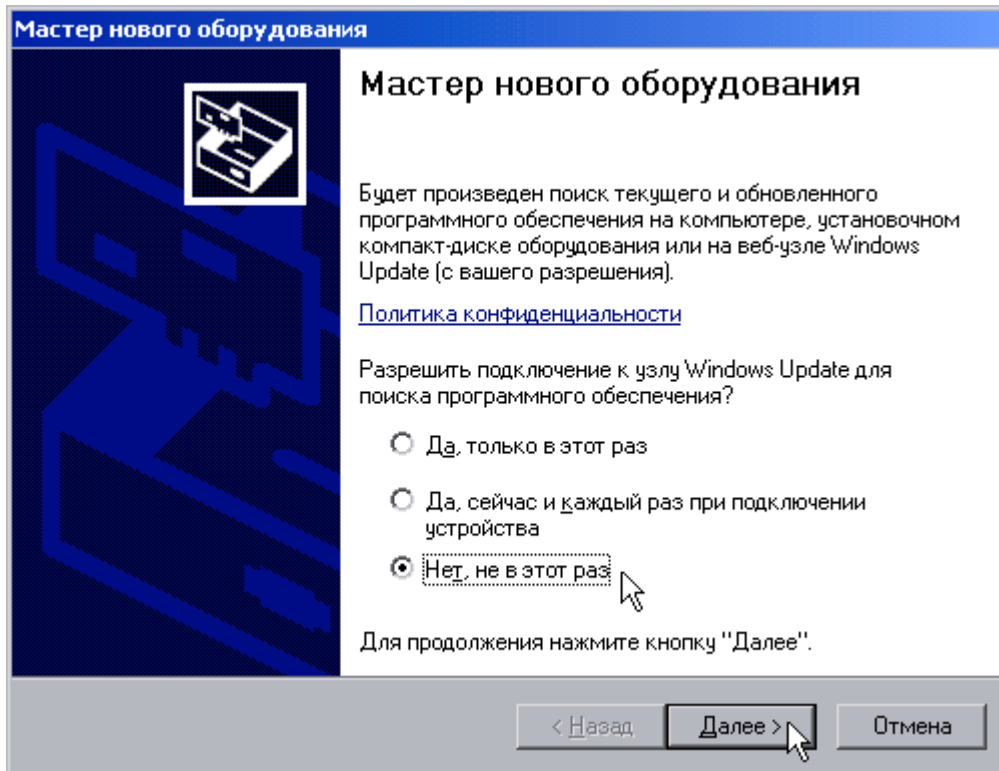
2.2.1 Для работы адаптера необходимо установить драйверы виртуального СОМ-порта. Пакет драйверов находится на диске в комплекте поставки адаптера.

2.2.2 Установка драйверов в ОС Windows XP запускается при первом подключении адаптера к USB-порту ПК. Последовательность действий для установки драйверов изображена на рисунке 3.

2.2.3 После установки номер СОМ-порта будет назначен автоматически, и его можно узнать в списке СОМ-портов через Панель управления, Диспетчер устройств, Порты (СОМ и LPT). В списке будет находиться пункт Usb Serial Port (СОМх, где х – номер порта). Изменить назначенный номер можно в свойствах порта (через контекстное меню правым щелчком мыши на порте, Свойства, Параметры порта, Дополнительно, Номер СОМ-порта).

2.2.4 В случае необходимости, для удаления драйвера из системы можно воспользоваться утилитой FTClean.exe, которая также находится на диске в комплекте адаптера и на веб-сайте.

а)



б)

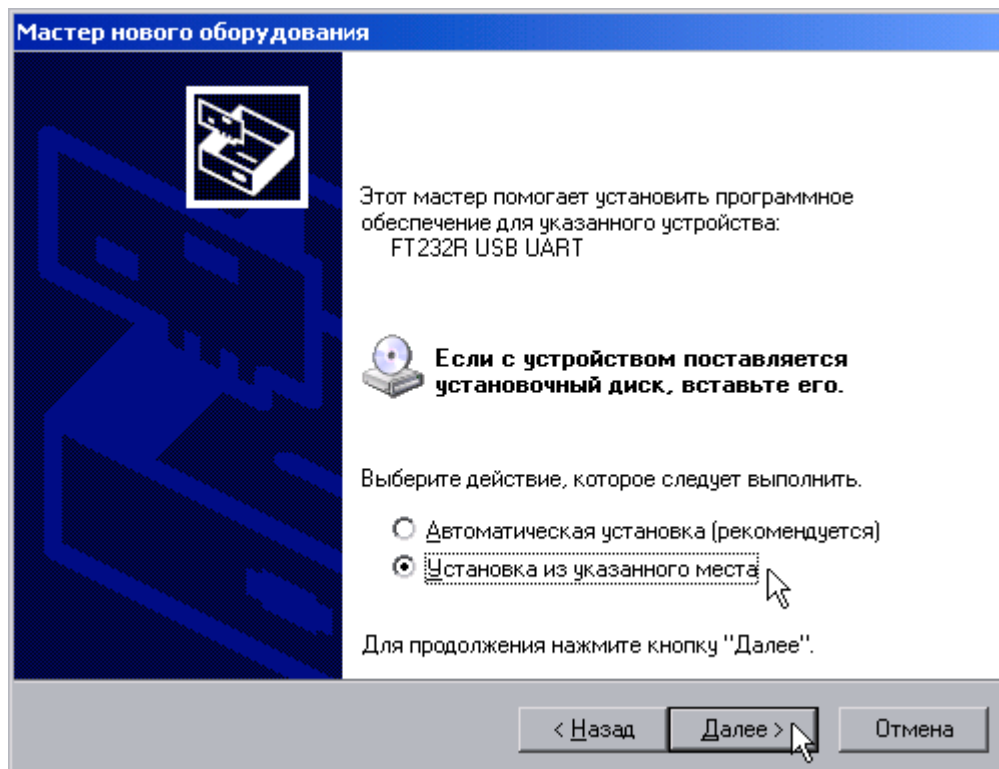
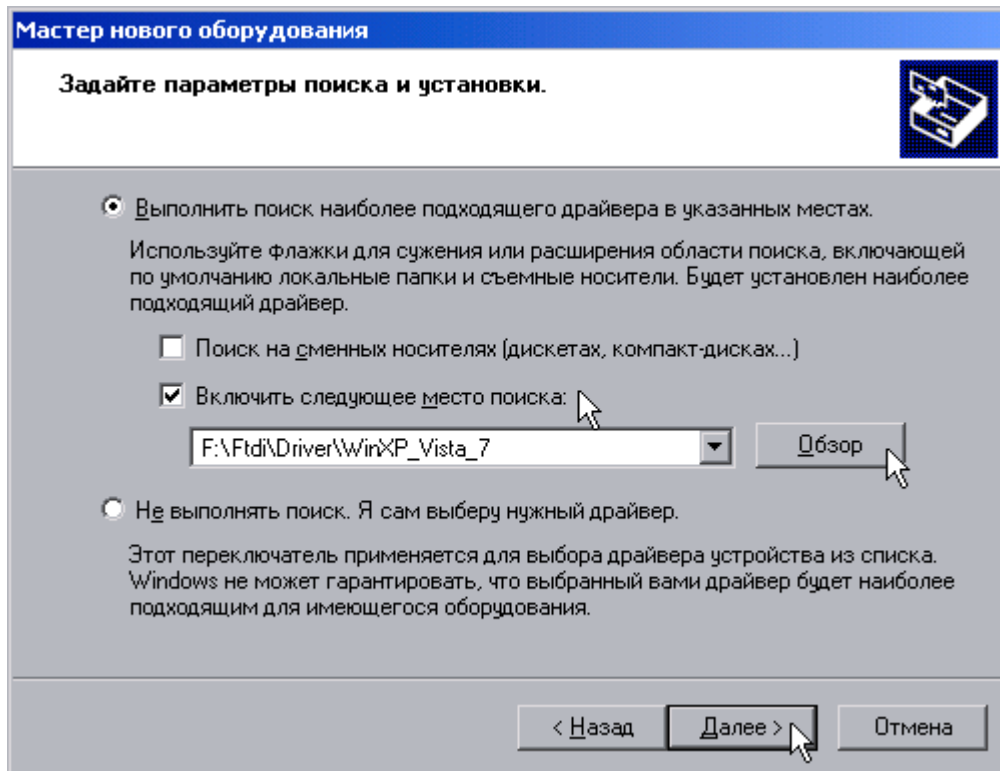


Рисунок 3 – установка драйверов в Windows XP

в)



г)

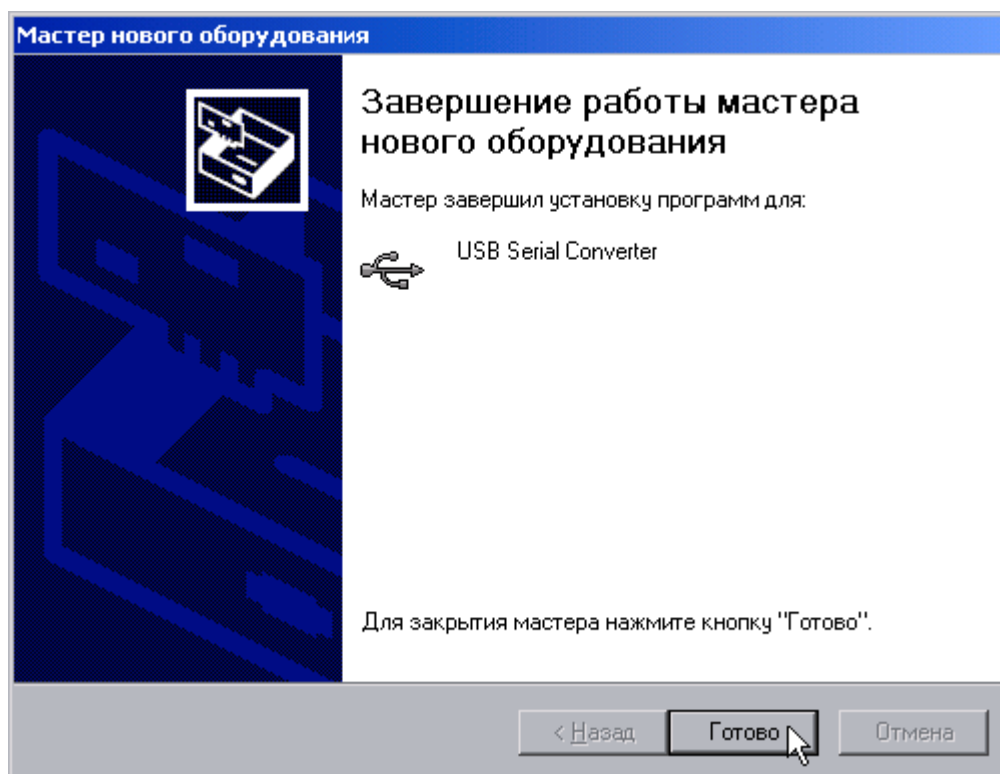


Рисунок 3 – установка драйверов в Windows XP (продолжение)



### **3 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ**

3.1 Изготовитель гарантирует соответствие изделия "Адаптер USB – RS-232 T20" требованиям технических условий ТУ 4233-092-44147075-11 при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования и хранения.

3.2 Гарантийный срок хранения - 6 месяцев с даты отгрузки с предприятия-изготовителя.

3.3 Гарантийный срок эксплуатации - 18 месяцев со дня ввода в эксплуатацию.

### **4 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ТЕКУЩИЙ РЕМОНТ**

#### **4.1 Ремонт**

Ремонт адаптера производится на предприятии-изготовителе.

#### **4.2 Сведения о рекламациях**

4.2.1 При обнаружении неисправности адаптера в период действия гарантийных обязательств, а также при обнаружении некомплектности при первичной приемке изделия, потребитель должен выслать в адрес предприятия-изготовителя письменное извещение со следующими данными: заводской номер, дата выпуска, дата ввода адаптера в эксплуатацию; наличие пломб предприятия-изготовителя; характер дефекта (некомплектности); адрес, по которому должен прибыть представитель предприятия-изготовителя, номер телефона.

4.2.2 При обнаружении неисправности адаптера по истечении гарантийных сроков, потребитель должен выслать в адрес предприятия-изготовителя неисправный адаптера с настоящим паспортом и письменное извещение с описанием дефекта.

4.2.3 С вопросами обращаться по адресу [krt@nt-rt.ru](mailto:krt@nt-rt.ru)

## **5 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

### **5.1 Транспортирование**

Транспортирование упакованного адаптера должно производиться в крытых транспортных средствах всеми видами транспорта, авиатранспортом только в герметизированных и отапливаемых отсеках.

### **5.2 Хранение**

Хранение адаптера должно производиться в соответствии с условиями хранения ОЖ4 по ГОСТ 15150.

## **6 ТАРА И УПАКОВКА**

Адаптер упакован в полиэтиленовый мешок.

## **7 МАРКИРОВАНИЕ И ПЛОМБИРОВАНИЕ**

10.1 Адаптер имеет следующую маркировку на лицевой панели:

- название;
- названия разъемов для подключения внешних связей;

10.2 Пломбирование адаптера осуществляют на боковой панели.

## **8 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ**

Адаптер USB – RS-232 T20, заводской номер \_\_\_\_\_ соответствует требованиям технических условий ТУ 4233-092-44147075-11 и признан годным к эксплуатации.

Дата выпуска \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_

## **9 СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ УПАКОВЫВАНИИ**

Адаптер USB – RS-232 T20, заводской номер \_\_\_\_\_ упакован согласно требованиям технических условий ТУ 4233-092-44147075-11.

Дата упаковки \_\_\_\_\_

Упаковку произвел \_\_\_\_\_

Представитель ОТК \_\_\_\_\_



**По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:**

Архангельск (8182)63-90-72  
Астана +7(7172)727-132  
Белгород (4722)40-23-64  
Брянск (4832)59-03-52  
Владивосток (423)249-28-31  
Волгоград (844)278-03-48  
Вологда (8172)26-41-59  
Воронеж (473)204-51-73  
Екатеринбург (343)384-55-89  
Иваново (4932)77-34-06  
Ижевск (3412)26-03-58  
Казань (843)206-01-48

Калининград (4012)72-03-81  
Калуга (4842)92-23-67  
Кемерово (3842)65-04-62  
Киров (8332)68-02-04  
Краснодар (861)203-40-90  
Красноярск (391)204-63-61  
Курск (4712)77-13-04  
Липецк (4742)52-20-81  
Магнитогорск (3519)55-03-13  
Москва (495)268-04-70  
Мурманск (8152)59-64-93  
Набережные Челны (8552)20-53-41

Нижегород (831)429-08-12  
Новокузнецк (3843)20-46-81  
Новосибирск (383)227-86-73  
Орел (4862)44-53-42  
Оренбург (3532)37-68-04  
Пенза (8412)22-31-16  
Пермь (342)205-81-47  
Ростов-на-Дону (863)308-18-15  
Рязань (4912)46-61-64  
Самара (846)206-03-16  
Санкт-Петербург (812)309-46-40  
Саратов (845)249-38-78

Смоленск (4812)29-41-54  
Сочи (862)225-72-31  
Ставрополь (8652)20-65-13  
Тверь (4822)63-31-35  
Томск (3822)98-41-53  
Тула (4872)74-02-29  
Тюмень (3452)66-21-18  
Ульяновск (8422)24-23-59  
Уфа (347)229-48-12  
Челябинск (351)202-03-61  
Череповец (8202)49-02-64  
Ярославль (4852)69-52-93

**сайт: [www.kreit.nt-rt.ru](http://www.kreit.nt-rt.ru) || эл. почта: [krt@nt-rt.ru](mailto:krt@nt-rt.ru)**